

#### Unione europea

## Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo Fax: +352 29 29 42 670

Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: http://simap.europa.eu

Bando di gara

(Direttiva 2004/18/CE)

## Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

#### I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto:

Denominazione ufficiale: Centro Servizi Ambiente Carta d'identità nazionale: (se noto)

Impianti SpA

Indirizzo postale: Via Lungarno 123

Città: Terranuova Bracciolini Codice postale: 52028 Paese: Italia (IT)

Punti di contatto: i punti di contatto di cui sopra Telefono: +39 0559737161

All'attenzione di: Ufficio Acquisti

Posta elettronica: info@csaimpianti.it Fax: +39 0559737124

Indirizzi internet: (se del caso)

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: (URL) http://www.csaimpianti.it

Indirizzo del profilo di committente: *(URL)* Accesso elettronico alle informazioni: *(URL)* 

Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: (URL)

#### Ulteriori informazioni sono disponibili presso

● I punti di contatto sopra indicati O Altro (completare l'allegato A.I)

Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso

● I punti di contatto sopra indicati O Altro (completare l'allegato A.II)

#### Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a

● I punti di contatto sopra indicati O Altro (completare l'allegato A.III)

#### I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice

- O Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale
- O Agenzia/ufficio nazionale o federale
- O Autorità regionale o locale
- O Agenzia/ufficio regionale o locale
- O Organismo di diritto pubblico
- O Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale
- Altro: (specificare)IMPRESA PUBBLICA

#### I.3) Principali settori di attività

☐ Servizi generali delle amministrazioni pubbliche
□ Difesa
□ Ordine pubblico e sicurezza
☐ Ambiente
☐ Affari economici e finanziari
□ Salute
☐ Abitazioni e assetto territoriale
☐ Protezione sociale
☐ Servizi ricreativi, cultura e religione
□ Istruzione
☑ Altro: (specificare)
progettazione e realizzazione impianti di discarica
I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici
L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:
O sì ● no
ulteriori informazioni su queste amministrazioni aggiudicatrici possono essere riportate nell'allegato A

# Sezione II : Oggetto dell'appalto

#### II.1) Descrizione:

## II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice :

GARA PER L'APPALTO AVENTE AD OGGETTO IL SERVIZIO DI MANUTENZIONE FULL SERVICE E CONDUZIONE IMPIANTI DI PRODUZIONE ENERGIA ELETTRICA ALIMENTATI A BIOGAS DI DISCARICA

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di d Scegliere una sola categoria – lavo dell'appalto o degli acquisti		ponde maggiormente all'oggetto specifico
○ Lavori	○ Forniture	<ul><li>Servizi</li></ul>
☐ Esecuzione	O Acquisto	Categoria di servizi n.:
☐ Progettazione ed esecuzione ☐ Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici	<ul><li>C Leasing</li><li>Noleggio</li><li>Acquisto a riscatto</li><li>Una combinazione di quest forme</li></ul>	Per le categorie di servizi cfr. l'allegato C1
Luogo principale di esecuzione dei Terranuova bracciolini (AR)	lavori, di consegna delle fornitur	re o di prestazione dei servizi :
Codice NUTS: ITE18		
II.1.3) Informazioni sugli appalti p  ☑ L'avviso riguarda un appalto publ ☐ L'avviso riguarda la conclusione d ☐ L'avviso comporta l'istituzione di u  II.1.4) Informazioni relative all'acc	olico di un accordo quadro un sistema dinamico di acquisizi	sistema dinamico di acquisizione (SDA)
O Accordo quadro con diversi oper Numero : oppure	ratori O Accordo	o quadro con un unico operatore
(se del caso) numero massimo :	di partecipanti all'accordo	quadro previsto
Durata dell'accordo quadro  Durata in anni : oppure in	mesi:	
Giustificazione per un accordo quad	dro con una durata superiore a c	quattro anni :
Valore totale stimato degli acquis	sti per l'intera durata dell'acco	rdo quadro (se del caso, indicare solo in
Valore stimato, IVA esclusa : oppure	Valuta :	
Valore: tra : : e : :	Valuta :	
Frequenza e valore degli appalti da	aggiudicare : (se noto)	

#### II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti :

. L'appalto, come meglio descritto all'art. 2 del Capitolato Speciale di Appalto, ha per oggetto il servizio di manutenzione full service come da definizioni del capitolato speciale di appalto, nonché conduzione dell'impianto di recupero energetico da biogas di discarica, garantendo l'esercizio di ogni singolo motore, fino ad un minimo del 70% della potenza nominale, per un minimo di 7500 h/anno/motore, nel pieno rispetto degli standard di sicurezza e tutela ambientale; il servizio viene declinato in ogni suo profilo nel Capitolato Speciale di Appalto e negli allegati in esso richiamati

#### II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV) :

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	50532200	

Oggetto principale	50532200		
II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP) : L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP) : ● sì ○ no			
II.1.8) Lotti: (per ulteriori p	orecisazioni sui lotti utilizzare	e l'allegato B nel numero di copie necessario)	
Questo appalto è suddiviso (in caso affermativo) Le off O un solo lotto			
O uno o più lotti			
O tutti i lotti			
II.1.9) Informazioni sulle v Ammissibilità di varianti :			
II.2) Quantitativo o entità	dell'appalto :		
II.2.1) Quantitativo o entit	à totale : (compresi tutti gli	li eventuali lotti, rinnovi e opzioni, se del caso)	
(se del caso, indicare solo ir Valore stimato, IVA esclusa oppure Valore: tra : : e:	: 1961250.00 Valuta : EU	JR	
II.2.2) Opzioni : (se del ca Opzioni : ○ sì • no (in caso affermativo) Descriz	,		
	sorio per il ricorso a tali opzio giorni : (dall'aggiudi		
II.2.3) Informazioni sui rin L'appalto è oggetto di rinnov Numero di rinnovi possibile: (se noto) Nel caso di appalti in mesi: oppure in g	/o: ○ sì ● no (se noto) oppure Va ti rinnovabili di forniture o sei	alore: tra : e: ervizi, calendario di massima degli appalti successivi: eazione dell'appalto)	

# II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione: Durata in mesi : 48 oppure in giorni: (dall'aç

(dall'aggiudicazione dell'appalto)

*oppure* inizio: (gg/mm/aaaa)

conclusione: (gg/mm/aaaa)

#### Sezione III : Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

#### III.1) Condizioni relative all'appalto:

#### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: (se del caso)

Garanzie. In riferimento al servizio in oggetto, si richiedono la garanzia a corredo dell'offerta, ex art. 93 d.lgs. 50/2016, nonché la cauzione definitiva, ex art. 103 d.lgs. 50/2016 all'aggiudicatario.

- Copertura assicurativa. In fase di esecuzione l'aggiudicatario è obbligato a stipulare polizza che dovrà garantire la copertura anche dei danni ambientali e dei danni subiti dalla stazione appaltante nel corso dell'esecuzione del servizio; il massimale dovrà essere fino ad euro 2.000.000,00 (due milioni/00) per ciascun sinistro.

Nel caso di difetto della copertura assicurativa o di una sua cessazione per qualsiasi causa, l'Appaltatore sarà tenuto, previo invito di CSAI, a ripristinarla a proprie spese al più tardi entro dieci giorni dalla richiesta. Qualora ciò non si verifichi, CSAI avrà facoltà, ex art. 1456 cod. civ., di risolvere il contratto senza ulteriore preavviso e senza che sia dovuto all'appaltatore alcunché a titolo di indennizzo con conseguente facoltà della stessa CSAI di escutere la cauzione definitiva per l'intero importo e fatta salva la richiesta di eventuali danni ulteriori.

— Estensione garanzie. Le garanzie di cui al presente articolo, prestate dall'appaltatore, devono coprire, senza alcuna eccezione o riserva, anche per i danni causati dalle imprese subappaltatrici e subfornitrici. Qualora l'appaltatore sia un'associazione temporanea di concorrenti, le stesse garanzie assicurative prestate dalla mandataria capogruppo devono coprire, senza alcuna eccezione o riserva, anche i danni causati dalle imprese mandanti.

# III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:

Fondi della Stazione Appaltante

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: (se del caso)

#### III.1.4) Altre condizioni particolari: (se del caso)

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari : O sì • no (in caso affermativo) Descrizione delle condizioni particolari:

#### III.2) Condizioni di partecipazione:

# III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Non è ammessa la partecipazione alla gara di concorrenti per i quali sussistano le cause di esclusione di cui all'art. 80 comma 1, 2, 3, 4, 5, del Codice.

#### III.2.2) Capacità economica e finanziaria:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: (se del caso)

Sono ammessi a partecipare i concorrenti che, nell'ambito della attività oggetto di gara, hanno un fatturato medio nell'ultimo triennio 2013-2014-2015 per un importo medio annuo non inferiore ad euro 750.000,00, al netto dell'IVA.
Si richiede ai concorrenti il possesso del predetto requisito economico finanziario tenuto conto della funzione strategica del servizio di manutenzione in questione rispetto alla gestione dell'Impianto di discarica, funzione strategica che impone in capo ai partecipanti il possesso di una adeguata esperienza nel settore.

#### III.2.3) Capacità tecnica:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Sono ammessi a partecipare i concorrenti iscritti alla C.C.I.A. con oggetto attinente a quello della presente procedura; per gli operatori non residenti in Italia, è richiesta la prova dell'iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XVI del d.lgs. 50/2016, mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato membro nel quale è stabilito ovvero mediante attestazione, sotto propria responsabilità, che il certificato prodotto è stato rilasciato da uno dei registri professionali o commerciali istituiti nel Paese in cui è residente.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: (se del caso)

III.2.4) Informazioni concernenti appalti riservati: (se del caso)
☐ L'appalto è riservato ai laboratori protetti
☐ L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

#### III.3) Condizioni relative agli appalti di servizi:

#### III.3.1) Informazioni relative ad una particolare professione:

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione: O sì • no (in caso affermativo) Citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile :

#### III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio:

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio:  $\bigcirc$  sì  $\bigcirc$  no

# Sezione IV: Procedura IV.1) Tipo di procedura: IV.1.1) Tipo di procedura: Aperta O Ristretta O Ristretta accelerata Giustificazione della scelta della procedura accelerata: Sono già stati scelti alcuni candidati (se del caso nell'ambito di alcuni tipi di O Procedura negoziata procedure negoziate) : Osì Ono (in caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni) Giustificazione della scelta della procedura accelerata: O Negoziata accelerata O Dialogo competitivo IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta: (procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo) Numero previsto di operatori: oppure Numero minimo previsto: e (se del caso) numero massimo Criteri obiettivi per la selezione del numero limitato di candidati:

IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo: (procedura negoziata, dialogo competitivo)

Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre progressivamente il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare : O sì O no

#### IV.2) Criteri di aggiudicazione

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)

O Prezzo più basso

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

O criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)

• criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nel documento descrittivo

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	

Criteri	<b>Ponderazion</b> e	Criteri	Ponderazion
5.		10.	
IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica			
Ricorso ad un'asta elettronica $\circ \circ \circ$	)		
(in caso affermativo, se del caso) Ulteriori	informazioni s	ull'asta elettronica:	
IV.3) Informazioni di carattere amministi	rativo:		
•			
IV.3.1) Numero di riferimento attribuito a	al dossier dal	l'amministrazione aggiudicatrice: (se	del caso)
IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative	allo stesso a	nnalto	
Osì ● no	ano siesso a	pparto.	
(in caso affermativo)			
O Avviso di preinformazione O Avviso	relativo al pro	ofilo di committente	
Numero dell'avviso nella GUUE: d	el: (g	gg/mm/aaaa)	
☐ Altre pubblicazioni precedenti(se del cas	50)		
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitoli	ato d'oneri e	documenti complementari o il docume	ento
descrittivo: (nel caso di dialogo competiti	•		
Termine per il ricevimento delle richieste d	i documenti o	per l'accesso ai documenti	
Data: Ora:			
Documenti a pagamento ○sì ● no			
(in caso affermativo, indicare solo in cifre)	Prezzo:	Valuta:	
Condizioni e modalità di pagamento:			
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle o	offerte o delle	domande di nartecinazione	
Data: 19/12/2016 Ora: 12:00		demande di parteerpazione.	
IV.3.5) Data di spedizione ai candidati p			are: (se noto,
nel caso di procedure ristrette e negoziate	e del dialogo	competitivo)	
Data:			
IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presenta	zione delle o	fferte o delle domande di partecipazio	ne:
O Qualsiasi lingua ufficiale dell'UE			
Lingua o lingue ufficiali dell'UE: IT			
☐ Altro:			
IV 3 7) Periodo minimo durante il quale	l'offerente è v	vincolato alla propria offerta:	

fino al: :

oppure

Durata in mesi: oppure in giorni: 210 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

#### IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte:

Data: (gg/mm/aaaa) Ora

(se del caso)Luogo: Verrà comunicato dopo la scadenza per la presentazione delle offerte

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) :

Sì ○ no

*(in caso affermativo)* Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura: Il legale rappresentante del'impresa o suo delegato

#### Sezione VI: Altre informazioni

## VI.1) Informazioni sulla periodicità: (se del caso)

Si tratta di un appalto periodico : O sì • no

(in caso affermativo) Indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

#### VI.2) Informazioni sui fondi dell'Unione europea:

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea : O sì • no (in caso affermativo) Indicare il o i progetti e/o il o i programmi:

#### VI.3) Informazioni complementari: (se del caso)

Come previsto all'art. 10 del disciplinare di gara il sopralluogo è obbligatiorio. Ai fini dell'effettuazione del prescritto sopralluogo, i concorrenti devono inoltrare a CSAI non oltre il giorno 12/12/2016 all'indirizzo di cui al punto 1 oppure per e-mail all'indirizzo: segreteria@pec.csaimpianti.it una richiesta di sopralluogo indicando nome e cognome, con i relativi dati anagrafici delle persone incaricate di effettuare il sopraluogo.

La richiesta deve specificare l'indirizzo i numeri di telefono e di telefax, cui indirizzare la convocazione. Non è consentita l'indicazione di una stessa persona da più concorrenti. Qualora si verifichi ciò, la seconda indicazione non è presa in considerazione e di tale situazione è reso edotto il concorrente. Il sopralluogo viene effettuato nei soli giorni stabiliti dalla stazione appaltante

#### VI.4) Procedure di ricorso:

#### VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso:

Denominazione ufficiale: TAR FIRENZE

Indirizzo postale: Via Ricasoli, 40

Città: Firenze Codice postale: 50122 Paese: Italia (IT)

Telefono: +39 055267301

Posta elettronica: Fax:

Indirizzo internet: (URL)

## Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città: Codice postale: Paese:

Telefono:

Posta elettronica: Fax:

Indirizzo internet: (URL)

VI.4.2) Presentazione di ricorsi: (compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)

# VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi: Denominazione ufficiale: Indirizzo postale: Città: Codice postale: Paese: Telefono: Posta elettronica: Fax: Indirizzo internet: (URL)

VI.5) Data di spedizione del presente avviso:

04/11/2016 (gg/mm/aaaa) - ID:2016-141872

# Allegato A Altri indirizzi e punti di contatto

I) Indirizzi e punti di contatto dai d	quali è possibile o	ttenere ulteriori infor	mazioni
Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazio	nale: <i>(se noto)</i>
Indirizzo postale:			
Città:	Codice postale:	Pa	nese:
Punti di contatto:		Telefono:	
All'attenzione di:			
Posta elettronica:		Fax:	
Indirizzo internet: (URL)			
II) Indirizzi e punti di contatto pres complementare	sso i quali sono d	isponibili il capitolato	d'oneri e la documentazione
Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazio	nale: (se noto)
Indirizzo postale:			
Città:	Codice postale:	Pa	aese:
Punti di contatto:		Telefono:	
All'attenzione di:			
Posta elettronica:		Fax:	
Indirizzo internet: (URL)			
III) Indirizzi e punti di contatto ai q	juali inviare le off	erte/domande di parte	ecipazione
Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazio	nale: <i>(se noto)</i>
Indirizzo postale:			
Città:	Codice postale:	Pa	nese:
Punti di contatto:		Telefono:	
All'attenzione di:			
Posta elettronica:		Fax:	
Indirizzo internet: (URL)			
IV) Indirizzi dell'altra amministrazi aggiudicatrice acquista	ione aggiudicatric	ce a nome della quale	l'amministrazione
Denominazione ufficiale			Carta d'identità nazionale ( se noto ):
Indirizzo postale:			
Città			Codice postale
Paese			

----- (Utilizzare l'allegato A, sezione IV, nel numero di copie necessario) ------

# Allegato B Informazioni sui lotti

Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice			
Lotto n. :	Denominazione :		
1) Breve descrizio	one:		
-	omune per gli appalti (CPV):		
Vocabolario princip	vale:		
3) Quantitativo o	entità:		
(se noto, indicare s	solo in cifre) Valore stimato, IV	A esclusa:	Valuta:
oppure			
Valore: tra :	e:		Valuta:
4) Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione: (se del caso)			
Durata in mesi : oppure	oppure in giorni :	(dall'aggiudicazione dell'app	palto)
	ı/mm/aaaa) (gg/mm/aaaa)		

5) Ulteriori informazioni sui lotti:

#### Allegato C1 – Appalti generici

#### Categorie di servizi di cui alla sezione II: Oggetto dell'appalto Direttiva 2004/18/CE

#### Categoria n. [1] Oggetto

- 1 Servizi di manutenzione e riparazione
- 2 Servizi di trasporto terrestre [2], inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
- 3 Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
- 4 Trasporto di posta per via terrestre [3] e aerea
- 5 Servizi di telecomunicazioni
- 6 Servizi finanziari: a) Servizi assicurativi b)Servizi bancari e finanziari [4]
- 7 Servizi informatici e affini
- 8 Servizi di ricerca e sviluppo [5]
- 9 Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
- 10 Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
- 11 Servizi di consulenza gestionale [6] e affini
- Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
- 13 Servizi pubblicitari
- 14 Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
- 15 Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
- Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili

#### Categoria n. [7] Oggetto

- 17 Servizi alberghieri e di ristorazione
- 18 Servizi di trasporto per ferrovia
- 19 Servizi di trasporto per via d'acqua
- 20 Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
- 21 Servizi legali
- 22 Servizi di collocamento e reperimento di personale [8]
- 23 Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
- 24 Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
- 25 Servizi sanitari e sociali
- 26 Servizi ricreativi, culturali e sportivi [9]
- 27 Altri servizi
- 1 Categorie di servizio ai sensi dell'articolo 20 dell'allegato II A della direttiva 2004/18/CE.
- 2 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.
- 3 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.
- 4 Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita o al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali. Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque mezzo finanziario, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i contratti finanziari conclusi contemporaneamente oppure prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

- 5 Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficia esclusivamente l'amministrazione aggiudicatrice per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione del servizio sia interamente retribuita dall'amministrazione aggiudicatrice.
- 6 Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.
- 7 Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 21 e dell'allegato II B della direttiva 2004/18/CE.
- 8 Esclusi i contratti di lavoro.
- 9 Ad esclusione dei contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte di emittenti, e dei contratti concernenti il tempo di trasmissione.